

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 0			
1 0 0	Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami			
1 0 0 0	Wynagrodzenia podstawowe			
	Środki nieodróżnicowane	5 397 000	5 265 000	4 442 979,15
1 0 0 1	Dodatki mieszkaniowe			
	Środki nieodróżnicowane	809 000	790 000	662 188,30
1 0 0 2	Dodatki rodzinne			
	Środki nieodróżnicowane	332 000	344 000	228 844,98
1 0 0 3	Dodatki na koszty reprezentacyjne			
	Środki nieodróżnicowane	—	—	0,—
	<i>Artykuł 1 0 0 — Razem</i>	6 538 000	6 399 000	5 334 012,43
1 0 1	Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne			
	Środki nieodróżnicowane	339 000	296 000	255 177,46
1 0 2	Dodatki przejściowe			
	Środki nieodróżnicowane	838 000	p.m.	622 917,36
1 0 3	Świadczenia emerytalne i rentowe			
1 0 3 0	Emerytury			
	Środki nieodróżnicowane	1 845 000	1 638 000	1 251 579,06
1 0 3 1	Renty inwalidzkie			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Renty rodzinne			
	Środki nieodróżnicowane	308 000	290 000	288 557,16
	<i>Artykuł 1 0 3 — Razem</i>	2 153 000	1 928 000	1 540 136,22
1 0 4	Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące			
	Środki nieodróżnicowane	336 000	324 000	161 000,—
1 0 5	Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji			
1 0 5 0	Koszty podróży (w tym członków rodziny)			
	Środki nieodróżnicowane	36 000	36 000	8 066,69
1 0 5 1	Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie			
	Środki nieodróżnicowane	431 000	p.m.	347 647,40
1 0 5 2	Koszty przeprowadzki			
	Środki nieodróżnicowane	192 000	p.m.	39 249,61
	<i>Artykuł 1 0 5 — Razem</i>	659 000	36 000	394 963,70

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 0 6	Szkolenie zawodowe i kursy językowe dla członków instytucji			
	Środki nieodróżnicowane	48 000	45 000	35 649,62
1 0 9	Wyrównanie zmian wysokości uposażeń			
1 0 9 0	Współczynniki korygujące			
	Środki nieodróżnicowane	317 000	301 000	328 917,96
1 0 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki nieodróżnicowane	122 000	121 000	0,—
	Artykuł 1 0 9 — Razem	439 000	422 000	328 917,96
	ROZDZIAŁ 1 0 — RAZEM	11 350 000	9 450 000	8 672 774,75
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	Urzędnicy i pracownicy czasowi według tabeli zatrudnienia			
1 1 0 0	Wynagrodzenie podstawowe			
	Środki nieodróżnicowane	56 001 000	52 974 000	41 762 630,96
1 1 0 1	Dodatki rodzinne			
	Środki nieodróżnicowane	4 799 000	4 540 000	3 525 327,63
1 1 0 2	Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)			
	Środki nieodróżnicowane	9 041 000	8 538 000	6 734 759,45
1 1 0 3	Dodatki stałe			
	Środki nieodróżnicowane	309 000	298 000	232 951,41
	Artykuł 1 1 0 — Razem	70 150 000	66 350 000	52 255 669,45
1 1 1	Inny personel			
1 1 1 0	Personel pomocniczy			
	Środki nieodróżnicowane	77 000	1 420 000	1 654 491,58
1 1 1 1	Tłumacze ustni zatrudnieni jako personel pomocniczy			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Personel lokalny			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Doradcy specjalni			
	Środki nieodróżnicowane	35 000	35 000	20 957,36
1 1 1 4	Tłumacze zatrudnieni jako personel pomocniczy			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	290 000	760 330,46

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 1	<i>(ciąg dalszy)</i>			
1 1 1 5	Pracownicy kontraktowi			
	Środki niezmieszane	1 704 000	412 000	0,—
	Artykuł 1 1 1 — Razem	1 816 000	2 157 000	2 435 779,40
1 1 3	Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych			
1 1 3 0	Ubezpieczenie zdrowotne			
	Środki niezmieszane	1 904 000	1 801 000	1 441 968,74
1 1 3 1	Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych			
	Środki niezmieszane	487 000	461 000	368 367,41
1 1 3 2	Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych			
	Środki niezmieszane	53 000	52 000	85 018,08
1 1 3 3	Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych			
	Środki niezmieszane	p.m.	p.m.	2 257,—
	Artykuł 1 1 3 — Razem	2 444 000	2 314 000	1 897 611,23
1 1 4	Różne świadczenia i dodatki			
1 1 4 0	Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe			
	Środki niezmieszane	2 000	2 000	1 983,10
1 1 4 1	Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia			
	Środki niezmieszane	692 000	674 000	573 003,96
1 1 4 3	Zryczałtowany dodatek funkcyjny			
	Środki niezmieszane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Zryczałtowany dodatek z tytułu wyjazdów służbowych			
	Środki niezmieszane	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Inne świadczenia i zwroty			
	Środki niezmieszane	112 000	56 000	36 702,14
	Artykuł 1 1 4 — Razem	806 000	732 000	611 689,20
1 1 5	Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe			
	Środki niezmieszane	507 000	612 000	422 763,96
1 1 8	Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika			
1 1 8 1	Koszty podróży (w tym podróży członków rodziny)			
	Środki niezmieszane	25 000	31 000	24 474,91

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY *(ciąg dalszy)***ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 1 8	<i>(ciąg dalszy)</i>			
1 1 8 2	Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika			
	Środki nieodróżnicowane	996 000	1 391 000	500 500,—
1 1 8 3	Koszty przeprowadzki			
	Środki nieodróżnicowane	701 000	958 000	163 570,94
1 1 8 4	Tymczasowe diety dzienne			
	Środki nieodróżnicowane	1 205 000	1 614 000	1 220 000,—
	Artykuł 1 1 8 — Razem	2 927 000	3 994 000	1 908 545,85
1 1 9	Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia dla urzędników i innych pracowników			
1 1 9 0	Wskaźniki korygujące			
	Środki nieodróżnicowane	1 027 000	1 077 000	562 909,75
1 1 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki nieodróżnicowane	870 991	970 000	0,—
	Artykuł 1 1 9 — Razem	1 897 991	2 047 000	562 909,75
	ROZDZIAŁ 1 1 — RAZEM	80 547 991	78 206 000	60 094 968,84
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 1	Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy			
1 2 1 0	Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 1 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	Ubezpieczenia zdrowotne			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń			
1 2 9 0	Współczynniki korygujące			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Środki rezerwowe			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 9 — Razem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE

ROZDZIAŁ 1 4 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA

ROZDZIAŁ 1 5 — WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW

ROZDZIAŁ 1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 3 0	ROZDZIAŁ 1 3			
	<i>Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące</i>			
	Środki niezróżnicowane	3 100 000	2 860 000	2 260 000,—
	ROZDZIAŁ 1 3 — RAZEM	3 100 000	2 860 000	2 260 000,—
1 4 1	ROZDZIAŁ 1 4			
	<i>Służba zdrowia</i>			
	Środki niezróżnicowane	98 000	78 000	53 780,22
	ROZDZIAŁ 1 4 — RAZEM	98 000	78 000	53 780,22
1 5 2	ROZDZIAŁ 1 5			
	<i>Wymiany personelu między instytucjami Wspólnoty a sektorem publicznym i prywatnym</i>			
	Krajowi i międzynarodowi urzędnicy i pracownicy sektora prywatnego oddelegowani do Trybunału Obrachunkowego			
	Środki niezróżnicowane	954 000	1 005 000	213 779,73
1 5 2 1	Urzędnicy Trybunału Obrachunkowego oddelegowani do krajowej lub międzynarodowej administracji publicznej lub do instytucji lub przedsiębiorstw sektora publicznego lub prywatnego			
	Środki niezróżnicowane	20 000	20 000	0,—
	Artykuł 1 5 2 — Razem	974 000	1 025 000	213 779,73
	ROZDZIAŁ 1 5 — RAZEM	974 000	1 025 000	213 779,73
1 6 0	ROZDZIAŁ 1 6			
	<i>Zapomogi losowe</i>			
	Środki niezróżnicowane	3 000	3 000	1 000,—
1 6 4	<i>Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych</i>			
	Środki niezróżnicowane	45 000	4 000	2 000,—
	ROZDZIAŁ 1 6 — RAZEM	48 000	7 000	3 000,—

ROZDZIAŁ 1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE**ROZDZIAŁ 1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 1 7			
1 7 0	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne			
1 7 0 0	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji			
	Środki niezróżnicowane	234 000	234 000	131 898,55
1 7 0 1	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne pracowników			
	Środki niezróżnicowane	9 000	9 000	3 000,—
	Artykuł 1 7 0 — Razem	243 000	243 000	134 898,55
	ROZDZIAŁ 1 7 — RAZEM	243 000	243 000	134 898,55
	ROZDZIAŁ 1 8			
1 8 0	Współpraca między instytucjami			
1 8 0 2	Centrum Małego Dziecka (żłobek) i Centrum Nauki (przedszkole) w Luksemburgu			
	Środki niezróżnicowane	749 000	719 000	600 000,—
	Artykuł 1 8 0 — Razem	749 000	719 000	600 000,—
1 8 2	Doskonalenie zawodowe i działalność informacyjna dla personelu			
1 8 2 0	Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu			
	Środki niezróżnicowane	700 000	634 000	549 769,26
	Artykuł 1 8 2 — Razem	700 000	634 000	549 769,26
1 8 3	Współpraca lingwistyczna między instytucjami			
1 8 3 0	Współpraca lingwistyczna między instytucjami			
	Środki niezróżnicowane	31 500	p.m.	13 500,—
	Artykuł 1 8 3 — Razem	31 500	p.m.	13 500,—
1 8 4	Restauracje i stołówki			
1 8 4 0	Wydatki związane z funkcjonowaniem restauracji i stołówek			
	Środki niezróżnicowane	23 000	18 000	18 000,—
1 8 4 1	Modernizacja i wymiana wyposażenia restauracji i stołówek			
	Środki niezróżnicowane	40 000	75 000	66 986,90
	Artykuł 1 8 4 — Razem	63 000	93 000	84 986,90
1 8 6	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami			
	Środki niezróżnicowane	43 000	42 000	38 000,—

[illegible]

TYTUŁ 1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

1 0 0 Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

1 0 0 0 Wynagrodzenia podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
5 397 000	5 265 000	4 442 979,15

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 2.

Środki te są przeznaczone na pokrycie wynagrodzeń podstawowych członków Trybunału Obrachunkowego.

1 0 0 1 Dodatki mieszkaniowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
809 000	790 000	662 188,30

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 4.

Środki te są przeznaczone na pokrycie dodatków mieszkaniowych członków Trybunału Obrachunkowego.

1 0 0 2 Dodatki rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
332 000	344 000	228 844,98

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 3.

Środki te są przeznaczone na pokrycie następujących dodatków rodzinnych:

- dodatków na gospodarstwo domowe,
- dodatków na dziecko na utrzymaniu,
- dodatków edukacyjnych,

członków Trybunału Obrachunkowego.

1 0 0 3 Dodatki na koszty reprezentacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
—	—	0,—

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI (ciąg dalszy)

101 Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
339 000	296 000	255 177,46

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 12.

Środki te przeznaczone są na:

- składkę instytucji (0,87 %) na ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorób zawodowych,
- składkę instytucji (3,4 %) na ubezpieczenie zdrowotne,
- w przypadku śmierci członka Trybunału Obrachunkowego:
 - pełne wynagrodzenie zmarłego wypłacane do ostatniego dnia trzeciego miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpił zgon,
 - pokrycie kosztów transportu ciała zmarłego do kraju pochodzenia.

102 Dodatki przejściowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
838 000	p.m.	622 917,36

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 8.

Środki te są przeznaczone na pokrycie dodatków przejściowych oraz rodzinnych dla członków Trybunału Obrachunkowego po zakończeniu sprawowania funkcji.

103 Świadczenia emerytalne i rentowe

1030 Emerytury

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 845 000	1 638 000	1 251 579,06

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 9 i 10.

Środki te są przeznaczone na pokrycie świadczeń emerytalnych członków Trybunału Obrachunkowego.

1031 Renty inwalidzkie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 11.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI (ciąg dalszy)**103** (ciąg dalszy)**1032** Renty rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
308 000	290 000	288 557,16

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 16.

Środki te są przeznaczone na pokrycie rent rodzinnych dla wdów/wdowców oraz dzieci pozostających na utrzymaniu byłych członków Trybunału Obrachunkowego.

104 **Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
336 000	324 000	161 000,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 7.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu podróży służbowej.

105 **Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji****1050** Koszty podróży (w tym członków rodziny)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
36 000	36 000	8 066,69

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 6.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów podróży przysługujących członkom Trybunału Obrachunkowego w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji.

1051 Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
431 000	p.m.	347 647,40

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 6.

Środki te są przeznaczone na dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie przysługujące członkom Trybunału Obrachunkowego w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI *(ciąg dalszy)***105** *(ciąg dalszy)***1052** Koszty przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
192 000	p.m.	39 249,61

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 6.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów przeprowadzek przysługujących członkom Trybunału Obrachunkowego w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji.

106 **Szkolenie zawodowe i kursy językowe dla członków instytucji**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
48 000	45 000	35 649,62

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów kursów językowych oraz szkoleń zawodowych dla członków Trybunału Obrachunkowego.

109 **Wyrównanie zmian wysokości uposażeń****1090** Współczynniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
317 000	301 000	328 917,96

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenia członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26), w szczególności jego art. 5 i 5a.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów zastosowania współczynników korygujących do:

- wynagrodzeń zasadniczych,
- dodatków mieszkaniowych,
- dodatków rodzinnych,
- dodatków przejściowych,
- świadczeń emerytalnych,
- rent inwalidzkich,
- rent rodzinnych,
- dokonywanie przelewów części wynagrodzenia do Państwa Członkowskiego innego niż miejsce zatrudnienia, członków Trybunału Obrachunkowego.

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI (ciąg dalszy)**109** (ciąg dalszy)**1091** Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
122 000	121 000	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Środki te są przeznaczone na pokrycie ewentualnych zmian wysokości świadczeń dokonanych przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY*Uwagi*

Do środków przewidzianych w tym rozdziale zastosowano zryczałtowane potrącenie w wysokości 3,9 %.

110 *Urzędnicy i pracownicy czasowi według tabeli zatrudnienia***1100** Wynagrodzenie podstawowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
56 001 000	52 974 000	41 762 630,96

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 66.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia podstawowe urzędników i pracowników czasowych.

1101 Dodatki rodzinne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
4 799 000	4 540 000	3 525 327,63

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 42a, 42b, 62, 67 i 68a oraz sekcja I załącznika VII.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 16 i 20.

Środki te są przeznaczone na pokrycie dodatków rodzinnych, tj.:

- dodatków za urlop wychowawczy lub rodzinny,
- dodatków na gospodarstwo domowe,
- dodatków na dziecko pozostające na utrzymaniu,
- dodatków edukacyjnych,

urzędników i pracowników czasowych.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

1 1 0 (ciąg dalszy)

1 1 0 2 Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 Regulaminu pracowniczego EWWiS)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 041 000	8 538 000	6 734 759,45

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 69 oraz art. 4 załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na dodatki związane z zamieszkaniem w innym kraju oraz za rozłąkę z krajem dla urzędników i pracowników czasowych.

1 1 0 3 Dodatki stałe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
309 000	298 000	232 951,41

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 18 załącznika XIII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie zryczałtowanego dodatku sekretarskiego urzędników zgodnie z warunkami określonymi w powyższych przepisach.

1 1 1 *Inny personel*

1 1 1 0 Personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
77 000	1 420 000	1 654 491,58

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 3 oraz tytuł III.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia oraz składki instytucji na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych personelu pomocniczego (personel sekretarski oraz inny zatrudniany w okresach wzmożonej pracy lub w zastępstwie pracowników, którzy przez dłuższy czas nie mogą wykonywać swoich obowiązków).

1 1 1 1 Tłumacze ustni zatrudnieni jako personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia oraz składki instytucji na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych tłumaczy ustnych zatrudnionych jako personel pomocniczy.

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)**1 1 1** (ciąg dalszy)**1 1 1 2** Personel lokalny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 4 oraz tytuł V.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia (wraz z wynagrodzeniem za godziny nadliczbowe) oraz składki instytucji na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych personelu lokalnego.

1 1 1 3 Doradcy specjali

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
35 000	35 000	20 957,36

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 5 oraz tytuł VI.

Środki te są przeznaczone na pokrycie honorariów oraz innych wydatków lekarza pierwszego kontaktu.

1 1 1 4 Tłumacze zatrudnieni jako personel pomocniczy

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	290 000	760 330,46

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 oraz tytuł III.

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia oraz składki instytucji na ubezpieczenia społeczne w ramach systemu ubezpieczeń społecznych tłumaczy zatrudnionych jako personel pomocniczy.

1 1 1 5 Pracownicy kontraktowi

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 704 000	412 000	0,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3a oraz tytuł IV.

Środki te przeznaczone są na wydatki związane z ewentualnym zatrudnieniem pracowników kontraktowych.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

113 Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych

1130 Ubezpieczenie zdrowotne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 904 000	1 801 000	1 441 968,74

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 72.

Przepisy dotyczące ubezpieczenia zdrowotnego urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 23.

Środki te są przeznaczone na pokrycie składek instytucji na ubezpieczenie zdrowotne (3,4 % wynagrodzenia podstawowego).

Składka ze strony pracowników wynosi 1,7 % wynagrodzenia podstawowego.

1131 Ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
487 000	461 000	368 367,41

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 73 oraz art. 15 załącznika VIII.

Środki te są przeznaczone na pokrycie składek instytucji na ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorób zawodowych (0,87 % wynagrodzenia podstawowego) oraz dodatkowych kosztów wynikających z zastosowania przepisów prawa obowiązujących w tym zakresie.

1132 Ubezpieczenie na wypadek bezrobocia dla pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
53 000	52 000	85 018,08

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 28a.

Środki te są przeznaczone na pokrycie składki instytucji na utworzenie specjalnego funduszu na wypadek bezrobocia określonego w art. 28a ust. 7.

1133 Ustanowienie lub utrzymanie praw emerytalnych pracowników czasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	2 257,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 42.

Środki te są przeznaczone na wpłaty dokonywane przez instytucję na rzecz pracowników czasowych celem ustanowienia lub utrzymania ich praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia.

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

1 1 4 Różne świadczenia i dodatki

1 1 4 0 Dodatki z tytułu narodzin dziecka i zasiłki pogrzebowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 000	2 000	1 983,10

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 70, 74 i 75.

Środki te przeznaczone są na dodatki z okazji narodzin dziecka (198,31 EUR), a także w przypadku śmierci urzędnika na wynagrodzenie wypłacane do ostatniego dnia trzeciego miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpił zgon, oraz na pokrycie kosztów transportu ciała zmarłego do kraju pochodzenia.

1 1 4 1 Roczne koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
692 000	674 000	573 003,96

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 8 jego załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie zwrotu kosztów podróży przysługującego urzędnikom i pracownikom czasowym oraz ich małżonkom i osobom pozostającym na ich utrzymaniu, z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia.

1 1 4 3 Zryczałtowany dodatek funkcyjny

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 14 załącznika VII.

1 1 4 4 Zryczałtowany dodatek z tytułu wyjazdów służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 9 Inne świadczenia i zwroty

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
112 000	56 000	36 702,14

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 34.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 48.

Środki te przeznaczone są na:

- świadczenie dla urzędników na okresie próbnym zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,
- odszkodowanie w przypadku rozwiązania przez instytucję umowy z pracownikiem czasowym,
- przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych byłych pracowników pomocniczych, którzy stają się pracownikami czasowymi lub urzędnikami.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

1 1 5 Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
507 000	612 000	422 763,96

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 i załącznik VI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 16 i 57.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, zgodnie z warunkami określonymi w przepisach wymienionych powyżej.

1 1 8 Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika

1 1 8 1 Koszty podróży (w tym podróży członków rodziny)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
25 000	31 000	24 474,91

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 7 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży pracowników (oraz członków ich rodzin) rozpoczynających lub kończących stosunek pracy w instytucji.

1 1 8 2 Dodatki na urządzenie nowego miejsca zamieszkania, na ponowne urządzenie i dodatki za przeniesienie pracownika

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
996 000	1 391 000	500 500,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 5 i 6 jego załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na dodatek na urządzenie nowego miejsca zamieszkania dla urzędników oraz innych pracowników, którzy muszą zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków, rozwiązaniem stosunku pracy lub przeniesieniem.

1 1 8 3 Koszty przeprowadzki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
701 000	958 000	163 570,94

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 9 załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na dodatek na pokrycie kosztów przeprowadzki pracowników, o których mowa w pozycji 1 1 8 2.

ROZDZIAŁ 11 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)**118** (ciąg dalszy)**1184** Tymczasowe dietyienne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 205 000	1 614 000	1 220 000,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 10 załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na dietyienne przysługujące pracownikom, którzy przedstawili dowody, że musieli zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem pracy.

119 **Środki na pokrycie zmian wysokości wynagrodzenia dla urzędników i innych pracowników****1190** Wskaźniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 027 000	1 077 000	562 909,75

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 65a oraz załącznik XI.

Środki te przeznaczone są na zmianę, przez zastosowanie wskaźnika korygującego, wynagrodzeń urzędników, pracowników czasowych i pomocniczych oraz wynagrodzeń za pracę w godzinach nadliczbowych.

1191 Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
870 991	970 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 i 65 oraz załącznik XI.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Środki te są przeznaczone na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerwowy i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 12 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

121 Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy

1210 Świadczenia w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

Środki te przeznaczone są na świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania w związku z redukcją stanowisk w instytucji lub w przypadku urzędników wyższego szczebla pozbawionych stanowiska.

1215 Świadczenia w przypadku rozwiązania stosunku pracy (rozporządzenie (EWWiS, EWG, Euratom) nr 3518/85)

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 3518/85 z dnia 12 grudnia 1985 r. wprowadzające szczególne środki w przypadku rozwiązania stosunku pracy z urzędnikami Wspólnot Europejskich w wyniku przystąpienia Hiszpanii i Portugalii (Dz.U. L 335 z 13.12.1985, str. 56), zmienione rozporządzeniem (WE, EWWiS, Euratom) nr 2458/98 (Dz.U. L 307 z 17.11.1998, str. 1).

Środki te są przeznaczone na świadczenia dla urzędników w przypadku rozwiązania stosunku pracy w szczególnych okolicznościach w wyniku przystąpienia nowych Państw Członkowskich do Wspólnoty Europejskiej.

123 Ubezpieczenia zdrowotne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 72.

Środki te są przeznaczone na pokrycie składki pracodawcy na ubezpieczenia zdrowotne dla emerytów oraz osób pobierających świadczenia w wyniku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy.

129 Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń

1290 Współczynniki korygujące

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 65a.

Środki te są przeznaczone na zmianę przez zastosowanie współczynników korygujących dla świadczeń emerytalnych i rentowych oraz różnych świadczeń.

ROZDZIAŁ 1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY *(ciąg dalszy)***1 2 9** *(ciąg dalszy)***1 2 9 1** Środki rezerwowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 i 65a oraz załącznik XI.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Środki te są przeznaczone na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerwowy i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE**1 3 0** *Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 100 000	2 860 000	2 260 000,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 11 do 13 jego załącznika VII.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów podróży służbowych wraz z kosztami związanymi z kupnem i rezerwacją biletów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu podróży służbowych przez urzędników lub innych pracowników Trybunału oraz przez krajowych lub międzynarodowych ekspertów oddelegowanych do Trybunału i stażystów.

ROZDZIAŁ 1 4 — INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA**1 4 1** *Służba zdrowia*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
98 000	78 000	53 780,22

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 59 oraz art. 8 załącznika II.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów rocznego badania okresowego wszystkich pracowników oraz wymaganych badań lekarskich.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 15 — WYMIANY URZĘDNIKÓW I EKSPERTÓW

1 5 2 *Wymiany personelu między instytucjami Wspólnoty a sektorem publicznym i prywatnym*

1 5 2 0 Krajowi i międzynarodowi urzędnicy i pracownicy sektora prywatnego oddelegowani do Trybunału Obrachunkowego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
954 000	1 005 000	213 779,73

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z oddelegowaniem lub czasowym przydzieleniem do Trybunału Obrachunkowego urzędników z Państw Członkowskich lub, w odpowiednim przypadku, z innych krajów i innych ekspertów lub w związku z krótkoterminową konsultacją.

1 5 2 1 Urzędnicy Trybunału Obrachunkowego oddelegowani do krajowej lub międzynarodowej administracji publicznej lub do instytucji lub przedsięwzięć sektora publicznego lub prywatnego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	0,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na zwrot kosztów dodatkowych wydatków poniesionych przez urzędników Wspólnoty w wyniku wymian.

ROZDZIAŁ 16 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

1 6 0 *Zapomogi losowe*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	3 000	1 000,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 76.

Środki te są przeznaczone na pokrycie zapomóg dla pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji.

1 6 4 *Uzupełniająca pomoc dla osób niepełnosprawnych*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
45 000	4 000	2 000,—

Uwagi

W ramach polityki międzyinstytucjonalnej na rzecz niepełnosprawnych środki te przeznaczone są dla następujących osób niepełnosprawnych:

- urzędników oraz pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,
- współmałżonków urzędników i pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,
- wszystkich dzieci na utrzymaniu, w myśl Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te pokrywają zwrot niezbędnych kosztów o charakterze pozamedycznym wynikających z inwalidztwa i odpowiednio udokumentowanych, w granicach pułapów wynikających z budżetu i po wykorzystaniu praw przysługujących w kraju zamieszkania lub w kraju pochodzenia.

ROZDZIAŁ 17 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE**1 7 0 *Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne*****1 7 0 0 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne członków instytucji**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
234 000	234 000	131 898,55

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków związanych ze zobowiązaniami Trybunału Obrachunkowego dotyczącymi przyjęć i celów reprezentacyjnych.

1 7 0 1 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne pracowników

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
9 000	9 000	3 000,—

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI*Uwagi*

Działalność ujęta w tym rozdziale obejmuje współpracę między instytucjami, która zakłada konieczność konsultacji pomiędzy poszczególnymi instytucjami oraz umocnienie wspólnych mechanizmów zarządzania w celu racjonalizacji wydatków.

1 8 0 *Współpraca między instytucjami***1 8 0 2 Centrum Małego Dziecka (żłobek) i Centrum Nauki (przedszkole) w Luksemburgu**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
749 000	719 000	600 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie składek Trybunału na Centrum Małego Dziecka i Centrum Nauki w Luksemburgu.

1 8 2 *Doskonalenie zawodowe i działalność informacyjna dla personelu***1 8 2 0 Doskonalenie zawodowe, przekwalifikowanie i działalność informacyjna dla personelu**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
700 000	634 000	549 769,26

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24 akapit trzeci.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów organizacji szkoleń zawodowych oraz kursów językowych i seminariów na temat zarządzania finansowego i kontroli na poziomie międzyinstytucjonalnym oraz na pokrycie kosztów udziału w podobnych seminariach organizowanych w Państwach Członkowskich.

Środki te przeznaczone są także na zakup pomocy dydaktycznych i wyposażenia technicznego na potrzeby szkoleniowe.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 2 500 EUR.

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI (ciąg dalszy)

1 8 3 Współpraca lingwistyczna między instytucjami

1 8 3 0 Współpraca lingwistyczna między instytucjami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
31 500	p.m.	13 500,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków zatwierdzonych przez Międzyinstytucjonalny Komitet ds. Tłumaczeń Ustnych i Pisemnych na działania wspierające rozwój współpracy lingwistycznej między instytucjami.

1 8 4 Restauracje i stołówki

1 8 4 0 Wydatki związane z funkcjonowaniem restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
23 000	18 000	18 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na funkcjonowanie restauracji i stołówek.

1 8 4 1 Modernizacja i wymiana wyposażenia restauracji i stołówek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
40 000	75 000	66 986,90

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów modernizacji i wymiany wyposażenia restauracji i kawiarni po 16 latach funkcjonowania w celu dostosowania do obowiązujących krajowych standardów bezpieczeństwa i higieny.

1 8 6 Kontakty pozasłużbowe między pracownikami

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
43 000	42 000	38 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na wsparcie i rozwój wszelkich inicjatyw służących rozwojowi kontaktów społecznych pracowników różnych narodowości, m.in. dotacje dla klubów pracowniczych oraz stowarzyszeń sportowych i kulturalnych.

1 8 7 Inne wydatki socjalne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	2 500	2 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków i subwencji dla pracowników i ich rodzin.

ROZDZIAŁ 18 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI (ciąg dalszy)**188 Różne wydatki związane z zatrudnieniem personelu****1880 Różne wydatki związane z zatrudnieniem personelu**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
191 000	226 000	225 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów ogłoszeń, zaproszeń, wynajęcia sal oraz wyposażenia związanych z organizacją konkursów oraz innych procedur rekrutacji organizowanych bezpośrednio przez Trybunał Obrachunkowy oraz na zwrot kosztów podróży oraz badań lekarskich poniesionych przez kandydatów.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 10 000 EUR.

189 Świadczenia dodatkowe**1891 Inni tłumacze ustni zatrudniani na umowę-zlecenie**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
41 000	41 000	41 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat, składek na ubezpieczenie społeczne, kosztów podróży, diet dziennych dla tłumaczy ustnych zatrudnianych na umowę-zlecenie oraz tłumaczy ustnych niebędących stałymi urzędnikami.

1895 Inne świadczenia dodatkowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
188 000	124 000	170 593,63

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na:

- zatrudnienie pracowników czasowych, w szczególności telefonistek, stenotypistek, kurierów i personelu technicznego w departamentach Trybunału,
- w przypadku gdy dana praca nie może zostać wykonana przez Trybunał, pokrycie kosztów powielania oraz maszynopisanie zlecanych firmom zewnętrznym,
- koszty automatyzacji biura związane z przygotowywaniem dodatkowych dokumentów na użytek własny Trybunału oraz do przekazania organowi budżetowemu.

1896 Świadczenia dodatkowe dla Departamentu Tłumaczeń

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
214 000	218 000	242 597,39

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z pracą tłumaczy zatrudnionych czasowo bądź na umowę-zlecenie oraz na maszynopisanie i inne prace zlecane organom zewnętrznym przez Departament Tłumaczeń.